PEPCOOK

Filter Kaffeemaschine

Filter Coffee Maker



- **DE** Bedienungsanleitung
- **GB** Operating instructions

DE	Inhalt	3
GB	Content	. 18

- Die Bedienungsanleitung für dieses Produkt ist als PDF-Datei unter www.aquarius-service.com erhältlich.
- The operating instructions for this product are available as PDF on www.aquarius-service.com.

Hergestellt für / Produced for: Aquarius Deutschland GmbH Weißenburger Str. 25 · 81667 München / Germany

- Dies ist keine Serviceadresse. Bitte beachten Sie das Kapitel "Gewährleistung Service".
- GB This is not a service address. Please see the "Warranty Service" section.

INHALT

1.	Lieferumfang	4
2.	Allgemein	5
3.	Sicherheitshinweise	6
4.	Bedienelemente	9
5.	Vorbereitung	10
6.	Bedienung	10
7.	Reinigung	12
8.	Aufbewahrung	13
9.	Störungen beheben	14
10.	Technische Daten	14
11.	Konformitätserklärung	15
12.	Entsorgung	15
13.	Gewährleistung - Service	16

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen PEPCOOK Filter Kaffeemaschine und sind überzeugt, dass Sie mit diesem Produkt zufrieden sein werden.

Um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie die Sicherheitshinweise!

Viel Freude mit Ihrer neuen Filter Kaffeemaschine!

LIEFERUMFANG 1.

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile vorsichtig aus der Verpackung.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden.
- · Bewahren Sie den Verkaufskarton auf. Das Gerät kann in diesem aufbewahrt werden, falls es längere Zeit nicht benutzt wird.

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- 1 Filter Kaffeemaschine
- 1 Bedienungsanleitung

2. ALLGEMEIN

Zur Bedienungsanleitung

- Alle T\u00e4tigkeiten an und mit diesem Ger\u00e4t d\u00fcrfen nur so ausgef\u00fchrt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- · Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Filter Kaffeemaschine ist ausschließlich zur Zubereitung von Kaffee vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

Vorhersehbarer Missbrauch

 Füllen Sie auf keinen Fall andere Flüssigkeiten als frisches Trinkwasser in die Kaffeemaschine!

Warnhinweise/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

- Beschriftungen an Bedienelementen werden immer fett geschrieben.
 Beispiel: Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf I.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

3. SICHERHEITSHINWEISE

ANWEISUNGEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist ebenfalls dazu bestimmt, im Haushalt und in haushaltsähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise ...
 - ... in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - ... in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - ... von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - ... in Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Befüllen Sie das Gerät nur bis zur maximalen Füllhöhe, da ansonsten kochendes Wasser herausspritzen kann.
- Schließen Sie beim Brühen des Kaffees unbedingt den Deckel, da andernfalls kochendes Wasser herausspritzen kann!
- Die Kaffeemaschine, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Beachten Sie das Kapitel zur Reinigung (siehe Kapitel "Reinigung" auf Seite 12).



GEFAHR für Kinder

 Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.



GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere

 Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Sollten Flüssigkeiten in die Kaffeemaschine gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.



GEFAHR durch Stromschlag

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist oder wenn der Gerätesockel zuvor fallen gelassen wurde.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät.
- Das Gerät ist auch nach Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.

- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- · Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn eine Störung auftritt,
 - ... wenn Sie die Kaffeemaschine nicht benutzen.
 - ... bevor Sie die Kaffeemaschine reinigen und
 - ... bei Gewitter.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.



GEFAHR von Verletzung durch Verbrühen

- Beugen Sie sich nicht über die Kaffeemaschine, wenn Sie den Deckel öffnen und der Inhalt noch heiß ist. Es besteht die Gefahr von Verbrühungen durch entweichenden Wasserdampf.
- Die Glaskanne ist nach dem Befüllen sehr heiß. Fassen Sie sie nur am Griff an
- Berühren Sie während des Brühens und danach nicht die Metalloberflächen der Kaffeemaschine: Diese sind sehr heiß.
- Lassen Sie die Kaffeemaschine und deren Zubehör vor dem Reinigen abkühlen

WARNUNG vor Sachschäden

- Das Gerät ist mit rutschfesten Silikonfüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Silikonfüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Füllen Sie auf keinen Fall andere Flüssigkeiten als frisches Trinkwasser in die Kaffeemaschine!
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

4. BEDIENELEMENTE

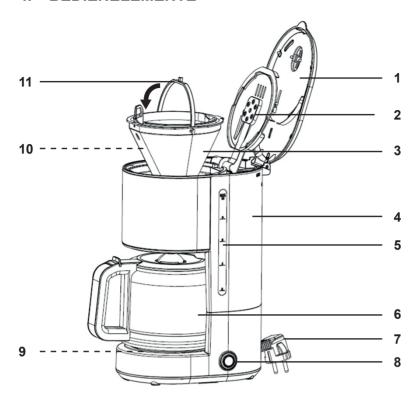


Abbildung 1

- 1 Gerätedeckel
- 2 Wasserdüsen
- 3 Filterkorb mit Tropfventil
- 4 Wassertank
- 5 Wasserstandanzeige 2 ▶ MAX 10 ▶
- 6 Glaskanne mit Deckel
- 7 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 8 Beleuchteter Ein-/Aus-Schalter 🖰
- 9 Wärmeplatte
- 10 Permanentfilter
- 11 Bügel des Filterkorbs

5. VORBEREITUNG

- 1. Lassen Sie die Kaffeemaschine zweimal maximal gefüllt nur mit Wasser brühen (siehe Kapitel "Bedienung" auf Seite 10).
- 2. Warten Sie, bis sich die Kaffeemaschine abgekühlt hat. Danach ist das Gerät betriebsbereit.

6. BEDIENUNG



GEFAHR von Verletzungen durch Verbrühen!

- Schließen Sie beim Brühen des Kaffees unbedingt den Deckel, da andernfalls kochendes Wasser herausspritzen kann!
- Berühren Sie während des Brühens und danach nicht die Metalloberflächen der Kaffeemaschine: Diese sind sehr heiß.
- Befüllen Sie die Kaffeemaschine nur bis zur maximalen Füllhöhe (MAX 10), da ansonsten heißes Wasser herausspritzen kann.
- Beugen Sie sich nicht über die Kaffeemaschine, wenn Sie den Deckel öffnen und der Inhalt noch heiß ist. Es besteht die Gefahr von Verbrühungen durch entweichenden Wasserdampf.
- Die Glaskanne ist nach dem Befüllen sehr heiß. Fassen Sie sie nur am Griff an.

WARNUNG vor Sachschäden!

 Füllen Sie auf keinen Fall andere Flüssigkeiten als frisches Trinkwasser in die Kaffeemaschine!

HINWEIS: Der Filterkorb hat ein Tropfstopp-Ventil. Dieses sorgt dafür, dass kein Kaffee aus dem Filter auf die Wärmeplatte tropft, wenn Sie die Glaskanne entnehmen. Damit das Ventil sich beim Brühvorgang öffnet, ist es wichtig, dass der Filterkorb richtig eingesetzt ist und die Glaskanne mit Deckel ganz auf der Wärmeplatte der Kaffeemaschine steht. Der aufgesetzte Deckel der Glaskanne öffnet das Tropfstopp-Ventil. Andernfalls kann der Filter überlaufen.

- 1. Klappen Sie den Deckel der Kaffeemaschine hoch.
- Füllen Sie den Wassertank bis zur gewünschten Markierung mit Wasser (maximal für 10 Tassen: MAX 10).
 Füllen Sie nur frisches, kaltes Leitungswasser in den Wassertank. Warmes oder kohlensäurehaltiges Wasser kann zu Störungen führen.
- 3. Halten Sie den Filterkorb an seinem Bügel und senken Sie ihn in die Halterung der Kaffeemaschine ab. Drehen Sie den Filterkorb so, dass seine Zunge in die Aussparung der Halterung passt. Klappen Sie den

- Bügel des Filterkorbs zur Außenseite der Kaffeemaschine (siehe "Abbildung 1" auf Seite 9). Der Filterkorb ist nun verriegelt.
- 4. Stecken Sie den Permanentfilter in den Filterkorb. Falls Sie statt des Permanentfilters Filterpapier verwenden, legen Sie eine Filtertüte (Größe 1x4) mit umgeknickten Seiten in den Filterkorb. Durch das Umknicken passt sich die Filtertüte besser dem Filterkorb an und das Aufreißen der Nähte wird verhindert.
- Geben Sie Kaffeepulver in den Filter. Für mittelstarken Kaffee geben Sie pro Tasse ein Kaffeelot (etwa 7-8 g) Kaffeepulver in den Filter. Verwenden Sie für Filterkaffee gemahlenes Kaffeepulver mit mittlerem Mahlgrad.
- 6. Schließen Sie den Deckel der Kaffeemaschine.
- 7. Stellen Sie die Glaskanne auf die Wärmeplatte.
- 8. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter \circ . Der Schalter leuchtet während des Betriebs. Nach kurzer Zeit beginnt der Brühvorgang.
- 9. Wenn das Wasser durchgelaufen ist, warten Sie noch etwa 2 Minuten, bevor Sie die Kanne entnehmen. So kann der restliche Kaffee durch den Filter laufen.
- 10. Zum Ausgießen des Kaffees entnehmen Sie die Glaskanne.

HINWEISE:

- Wenn Sie den Kaffee nicht sofort servieren wollen, lassen Sie die Glaskanne vorerst auf der Wärmeplatte stehen. Die Wärmeplatte hält den Kaffee für ca. 40 Minuten warm. Nach ca. 40 Minuten schaltet sich die Kaffeemaschine automatisch aus.
- Nur frisch gebrühter Kaffee hat das volle Aroma. Das Aroma verflüchtigt sich nach längerer Standzeit.
- 11. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter \circ , um die Kaffeemaschine auszuschalten. Die Kontrollleuchte im Schalter erlischt.

Bevor Sie die nächste Kanne Kaffee kochen, muss das Gerät etwa 5 Minuten abkühlen.

7. REINIGUNG



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit!

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Kaffeemaschine reinigen.
- Die Kaffeemaschine, die Anschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.



GEFAHR von Verletzungen durch Verbrühen!

 Lassen Sie die Kaffeemaschine und deren Zubehör vor dem Reinigen abkühlen.

WARNUNG vor Sachschäden!

Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

Nach jedem Gebrauch

- 1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Lassen Sie alle Teile abkühlen
- Öffnen Sie den Deckel.
- 4. Klappen Sie den Bügel des Filterkorbs hoch, entnehmen Sie den Filterkorb und entsorgen Sie den verwendeten Filter bzw. entleeren Sie den Permanentfilter.
- 5. Spülen Sie den Filterkorb und ggf. den Permanentfilter mit warmem Wasser aus.
- 6. Reinigen Sie die Glaskanne und deren Deckel mit etwas mildem Spülmittel. Beseitigen Sie eventuelle Rückstände im Inneren der Glaskanne.
- 7. Wischen Sie die Kaffeemaschine und die Anschlussleitung bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- 8. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wegräumen oder das Gerät erneut benutzen.

Entkalken

Nach einiger Zeit wird sich durch den Brühvorgang Kalk in Teilen der Kaffeemaschine absetzen (je nach Härtebereich des verwendeten Wassers). Diesen sollten Sie in regelmäßigen Abständen entfernen, da sonst der Stromverbrauch des Gerätes zunimmt und die Qualität des aufgebrühten Kaffees abnimmt.

1. Schalten Sie die Kaffeemaschine aus und lassen Sie sie vollständig abkühlen.

- 2. Füllen Sie das Entkalkungsmittel in den Wassertank. Verwenden Sie einen flüssigen, umweltfreundlichen Entkalker auf Zitronensäurebasis und beachten Sie die Angaben des Herstellers.
- 3. Füllen Sie den Wassertank bis zur oberen Markierung MAX 10 D auf.
- 4. Stellen Sie die Glaskanne auf die Heizplatte.
- 5. Schalten Sie die Kaffeemaschine mit dem Ein-/Aus-Schalter 🖰 ein.
- 6. Lassen Sie ungefähr die Hälfte der Entkalkerlösung durchlaufen und schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ७ aus.
- 7. Lassen Sie die Entkalkerlösung ca. 30 Minuten einwirken.
- 8. Schalten Sie die Kaffeemaschine mit dem Ein-/Aus-Schalter \circ ein und lassen Sie den Rest der Entkalkerlösung durchlaufen.
- 9. Entleeren Sie die Glaskanne und spülen Sie diese mit Wasser aus.
- 10.Lassen Sie anschließend die Kaffeemaschine zweimal maximal gefüllt nur mit Wasser brühen.

Zeitabstände für das Entkalken

Die Abstände für das Entkalken hängen vom Härtegrad des Wassers und davon ab, wie oft Sie das Gerät verwenden. Bei mittlerem oder hartem Härtegrad empfehlen wir ein monatliches Entkalken.

Bei der Verwendung von Leitungswasser können Sie die Wasserhärte in Ihrer Wohngegend bei Ihrem zuständigen Wasserwerk erfragen.

8. AUFBEWAHRUNG



GEFAHR für Kinder!

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie die gereinigte Kaffeemaschine und das gereinigte Zubehör trocknen, bevor Sie es zusammensetzen und wegräumen.

9. STÖRUNGEN BEHEBEN

Sollte Ihr Gerät Probleme bereiten, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR!

 Auf keinen Fall sollten Sie versuchen, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service Center.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Gerät hat keine Funktion.	Ist die Stromversorgung sichergestellt?
	Überprüfen Sie den Anschluss.
Qualität des aufgebrühten Kaffees verschlechtert sich.	Die Kaffeemaschine muss entkalkt werden.
Brühvorgang dauert bei gleicher Menge länger.	
Deckel der Kaffeemaschine schließt nicht richtig.	Ist der Filterkorb richtig in die Ausssparung der Halterung der Kaffeemaschine eingesetzt und durch seinen Bügel verriegelt?

10. TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	18411032
Netzspannung:	220-240 V~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme maximal:	920 - 1080 W
Schutzklasse:	1
Abmessungen (BxTxH) ohne Glaskanne:	ca. 230 x 160 x 310 mm
Gewicht:	ca. 1,55 kg

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Gerät und am Zubehör vor.

11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



In Übereinstimmung mit den Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht.

Die Konformitätserklärung ist beim Inverkehrbringer hinterlegt:

Aquarius Deutschland GmbH Weißenburger Str. 25 81667 München · DEUTSCHLAND

12. ENTSORGUNG



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Verpackung



Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

13. GEWÄHRLEISTUNG - SERVICE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

für diesen Artikel gilt selbstverständlich die gesetzliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren.

Bitte wenden Sie sich für die Abwicklung an den Verkäufer der Ware.

Im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften handelt es sich um einen Mangel, wenn dieser auf Material-, Verarbeitungs- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen ist. Ausgenommen sind Schäden, die durch natürlichen Verschleiß, durch falsche Pflege oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie Hilfe beim Umgang mit dem Artikel oder weitere Produktinformationen benötigen, können Sie sich gerne auf unserer Service-Plattform www.aquarius-service.com informieren.

HINWEIS:

Die Bedienungsanleitung für dieses Produkt ist als PDF-Datei unter www.aguarius-service.com erhältlich.

CONTENT

1.	Items supplied	19
2.	General information	20
3.	Safety information	21
4.	Control elements	24
5.	Preparation	25
6.	Using the coffee maker	25
7.	Cleaning	27
8.	Storage	28
9.	Troubleshooting	29
10.	Technical specifications	29
11.	Conformity	30
12.	Disposal	30
13.	Warranty – Service	30

DEAR CUSTOMER!

We congratulate you on your new PEPCOOK Filter Coffee Maker, and we are convinced that you will be satisfied with this product.

To ensure your personal safety, thoroughly read these operating instructions prior to initial use, and follow the safety instructions!

We hope you enjoy your new Filter Coffee Maker!

1. ITEMS SUPPLIED

- Carefully remove the device and the accessories from the packaging.
- Check the scope of delivery to ensure that it is complete, and check for any transport damage.
- Retain the original packaging. The device can be stored in this packaging if it is not used for an extended period.

When unpacking it, ensure that the following parts have also been supplied:

- 1 Filter Coffee Maker
- 1 Operating instructions

2. GENERAL INFORMATION

About these Instructions

- All activities in relation to using or servicing this device must only be performed in the manner described in these operating instructions.
- Keep these instructions for reference.
- If you pass the device on to someone else, please include these operating instructions.

Intended use

The Filter Coffee Maker is intended exclusively for preparing coffee. The device is designed for private use, and is not suitable for commercial use.

Foreseeable misuse

Never put fluids other than fresh drinking water into the coffee maker!

Warnings/symbols

If necessary, the following warnings will be used in these operating instructions:



DANGER! High risk: failure to observe this warning may result in injury to life and limb.

WARNING! Moderate risk: failure to observe this warning may result in injury or serious material damage.

CAUTION: low risk: failure to observe this warning may result in minor injury or material damage.

NOTE: circumstances and specifics that must be observed when handling the device.

- Labelling of control elements is always written in **bold**. Example: Turn the on/off switch to I.
- Instructions with a specific sequence are always numbered (1., 2., 3. etc.).

3. SAFETY INFORMATION

INSTRUCTIONS FOR SAFE OPERATION

- This device can be used by children from the age of 8 and people with restricted physical, sensory or intellectual abilities or people without adequate experience and/or understanding, if they are supervised or instructed on how to use this device safely and if they are aware of the resulting danger.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by unsupervised children unless they are older than 8 years and supervised.
- Children under the age of 8 must be kept away from the device and the power cable.
- This device is equally intended for use in the home and in applications similar to the home, such as for example ...
 - ... in kitchens for staff in shops, offices and other commercial settings;
 - ... on agricultural properties;
 - ... by customers in hotels, motels and other residential facilities:
 - ... in bed-and-breakfast establishments.
- This device is not intended to be operated using an external timer clock or a separate remote control system.
- Fill the device only to the maximum filling level, as boiling water may otherwise spray out.
- It is always necessary to close the lid when brewing coffee, as boiling water may otherwise spray out!
- The coffee maker, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or other liquids.
- If the power cable of this device should become damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified specialist, in order to avoid any hazards.

 Please take note of the chapter on cleaning (see chapter "Cleaning" on page 27).



DANGER for children

Children must not play with packing material. Do not allow children to play with plastic bags. There is a risk of suffocation.



DANGER to and from pets and livestock

Electrical devices can represent a hazard to pets and livestock. In addition, animals can also cause damage to the device. For this reason you should keep animals away from electrical devices at all times.



DANGER! Risk of electric shock due to moisture

- Protect the device from moisture, water drops and water splashes: Failure to observe this instruction may result in an electrical shock hazard
- If liquid gets into the coffee maker, pull out the mains plug immediately. Have the device checked before reusing.



DANGER! Risk of electric shock

- Do not use the device if the device or the power cable has any visible damage, or if the device base has previously been dropped.
- Only connect the mains plug to a properly installed and easily accessible wall socket whose voltage corresponds to the specifications on the rating plate. The wall socket must continue to be easily accessible after the device is plugged in.
- Ensure that the power cable cannot be damaged by sharp edges or hot points. Do not wrap the power cable around the device.
- The device is not fully disconnected from the power supply, even after it is switched off. In order to fully disconnect it, pull out the mains plug.
- When using the device, ensure that the power cable cannot be trapped or crushed.
- When removing the mains plug from the wall socket, always pull the plug and never the cable.
- Disconnect the mains plug from the wall socket ...
 - ... if there is a fault,
 - ... when you are not using the coffee maker,
 - ... prior to cleaning the coffee maker, and
 - ... during thunderstorms.

To avoid any risk, do not make modifications to the device.



DANGER! Risk of injury through scalding

- Do not bend over the coffee maker when you open the lid and the contents are still hot. There is a danger of being scalded by escaping steam.
- The glass pot is very hot after filling. Only touch it using the handle.
- Never touch the metal surfaces of the coffee maker during or after the boiling process: these are very hot.
- Allow the coffee maker and its accessories to cool down before cleaning.

WARNING! Risk of material damage

- The device is fitted with non-slip silicon feet. Because furniture can be coated with a wide variety of varnishes and plastics, and treated with various care products, the possibility cannot be excluded that some of these substances have ingredients that may attack and soften the silicon feet. If necessary, place a non-slip mat under the device.
- Never put fluids other than fresh drinking water into the coffee maker!
- · Place the device on a stable, flat surface.
- Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.

CONTROL ELEMENTS

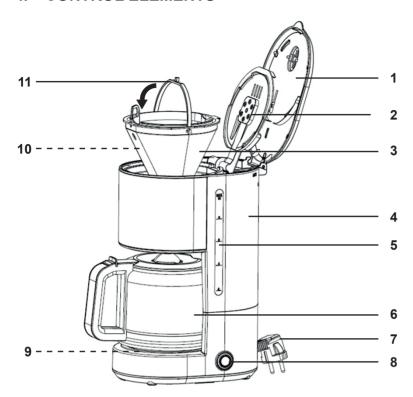


Illustration 1

- 1 Device lid
- 2 Water nozzles
- 3 Filter basket with drip valve
- 4 Water tank
- 5 Water level 2 - MAX 10
- 6 Glass pot with lid
- Power cable with mains plug 7
- Illuminated on/off switch o 8
- Hotplate 9
- 10 Permanent filter
- 11 Handle of the filter basket

5. PREPARATION

- Allow the coffee maker to go through the boiling process twice, filled to the maximum level with only water (see chapter "Using the coffee maker" on page 25).
- Wait until the coffee maker has cooled down. Then it is safe to use the device.

6. USING THE COFFEE MAKER



DANGER! Risk of injury through scalding!

- It is always necessary to close the lid when brewing coffee, as boiling water may otherwise spray out!
- Never touch the metal surfaces of the coffee maker during or after the boiling process: these are very hot.
- Fill the coffee maker only to the maximum filling level (MAX 10), as hot water may otherwise spray out.
- Do not bend over the coffee maker when you open the lid and the contents are still hot. There is a danger of being scalded by escaping steam.
- The glass pot is very hot after filling. Only touch it using the handle.

WARNING! Risk of material damage!

Never put fluids other than fresh drinking water into the coffee maker!

NOTE: the filter basket has an anti-drip valve. This ensures that no coffee drips out of the filter and onto the hotplate when you remove the glass pot. In order to ensure that the valve opens during the boiling process, it is important that the filter basket is inserted correctly, and that the glass pot with its lid is entirely on the hotplate of the coffee maker. The lid on the glass pot opens the anti-drip valve. Otherwise the filter can overflow.

- 1. Lift up the lid of the coffee maker.
- Fill the water tank with water up to the desired marking (max. for 10 cups: MAX 10).
 - Only place fresh, cold tap water into the water tank. Hot or carbonated water can result in malfunctions.
- 3. Hold the filter basket by its handle, and lower it into the holder of the coffee maker. Turn the filter basket until the catch fits into the recess of the holder. Fold down the handle of the filter basket towards the outside of the coffee maker (see "Illustration 1" on page 24). The filter basket is now locked.

- 4. Insert the permanent filter into the filter basket. If you use the filter paper instead of the permanent filter, place a paper filter (size 1x4) with folded seams into the filter basket. Folding these down ensures that the paper filter fits better into the filter basket, and prevents the seams from tearing.
- 5. Place coffee grounds into the filter. For medium-strength coffee, place one coffee scoop (around 7-8g) of coffee grounds per cup into the filter. Use coffee that has been ground for filter coffee with a medium fineness.
- 6. Close the lid of the coffee maker.
- 7. Place the glass pot onto the hotplate.
- 8. Press the on/off switch \circ . The switch illuminates during operation. After a short time, the boiling process will start.
- 9. When the water has passed through, wait a further 2 minutes or so before removing the pot. This allows the remaining coffee to pass through the filter.
- 10. To pour the coffee, remove the glass pot.

NOTES:

- If you do not intend to serve the coffee immediately, initially leave the glass pot on the hotplate. The hotplate keeps the coffee hot for approx. 40 minutes. The coffee maker switches off automatically after approx. 40 minutes.
- Only freshly brewed coffee has the full aroma. The aroma evaporates after standing for an extended period.
- 11. Press the on/off switch \odot to turn the coffee maker off. The control lamp in the switch goes out.

Before you brew the next pot of coffee, the device must cool down for around 5 minutes.

7. CLEANING



DANGER! Risk of electric shock due to moisture!

- Pull out the mains plug from the wall socket before cleaning the coffee maker.
- The coffee maker, the power cable and the mains plug must not be immersed in water or other liquids.



DANGER! Risk of injury through scalding!

Allow the coffee maker and its accessories to cool down before cleaning.

WARNING! Risk of material damage!

Do not use any astringent or abrasive cleaning agents.

After every use

- 1. Disconnect the mains plug from the wall socket.
- 2. Allow all parts to cool down.
- 3. Open the lid.
- 4. Lift up the handle of the filter basket, remove the filter basket, and dispose the used filter or empty the permanent filter.
- 5. Rinse the filter basket and if necessary the permanent filter with warm water.
- 6. Clean the glass pot and its lid with a little mild detergent. Remove any residues from inside the glass pot.
- 7. Wipe down the coffee maker and the power cable with a damp cloth when required. Dry with a dry cloth.
- 8. Allow all parts to dry completely before you put them away or use the device again.

Descaling

After some time, the boiling process will result in limescale being deposited in parts of the coffee maker (depending on the hardness of the water used). You should remove these at regular intervals, because otherwise the power consumption of the device will increase and the quality of the coffee prepared will decrease.

- 1. Turn off the coffee maker and allow it to cool down completely.
- 2. Place the descaling agent into the water tank. Use a liquid, environmentally friendly descaling agent based on citric acid, and follow the instructions of the manufacturer.
- 3. Fill the water tank up to the top marking **MAX 10** .
- 4. Place the glass pot onto the hotplate.

- 5. Switch the coffee maker on with the On/Off switch Φ.
- 6. Allow approximately half of the descaling agent to run through the machine, and then switch off the device with the On/Off switch \circ .
- 7. Leave the descaling agent to work for approx. 30 minutes.
- 8. Switch the coffee maker on with the On/Off switch \circ and allow the rest of the descaling agent to run through.
- 9. Empty the glass pot and rinse it out with water.
- 10. Then allow the coffee maker to go through the boiling process twice, filled to the maximum level with only water.

Time intervals for descaling

The intervals for descaling are dependent on the hardness of the water, and how often you use the device. Where the hardness of the water is medium or high, we recommend descaling monthly.

If using tap water, you can find out the hardness of the water in the area where you live by inquiring at your local waterworks.

8. STORAGE



DANGER for children!

- · Keep the device out of the reach of children.
- Leave the cleaned coffee maker and the cleaned accessories to dry before you assemble them and put them away.

9. TROUBLESHOOTING

If your device causes problems, please go through this checklist first. Perhaps there is only a minor problem, and you can solve it yourself.



DANGER!

• Do not attempt to repair the device yourself under any circumstances. If you are unable to remedy the fault, please contact our Service Centre.

Fault	Possible causes / Action	
No function	Has the device been connected to the power supply?	
	Check the connection.	
The quality of the coffee brewed is becoming worse.	The coffee makes people to be decealed	
The boiling process takes longer for the same volume.	The coffee maker needs to be descaled.	
Lid of the coffee maker does not close properly.	Has the filter basket been inserted correctly into the holder of the coffee maker, and locked in place with its handle?	

10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article no.:	18411032
Mains voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz
Power rating:	920 - 1080 W
Protection class:	I
Dimensions (WxDxH) without glass pot:	approx. 230 x 160 x 310 mm
Weight:	approx. 1,55 kg

In the interest of product improvements, we reserve the right to make technical and optical changes to the device and accessories.

11. CONFORMITY



The CE mark was applied in accordance with the corresponding European directives.

The conformity declaration is held by the distributor:

Aquarius Deutschland GmbH Weißenburger Str. 25 81667 München · GERMANY

12. DISPOSAL



This symbol indicates that the product must be disposed of in a separate waste collection within the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Packaging



If you want to dispose of the packaging, make sure you comply with the environmental regulations applicable in your country.

13. WARRANTY - SERVICE

Dear customer:

As a matter of course, this article is provided with the statutory warranty period of two years.

In terms of the warranty handling, please consult the seller of the goods.

Within the framework of the statutory provisions, a defect exists if it can be attributed to material, processing or construction defects. Excluded are damages resulting from natural wear and tear, wrong care or improper use.

If you need help in using the article or would like to receive further product information, you may visit our service platform www.aquarius-service.com.

NOTE:

The operating instructions for this product are available as PDF on www.aguarius-service.com.



Aquarius Deutschland GmbH Weißenburger Str. 25 · 81667 München Germany

Ausgabe 11/2017 · PO1700059